

Este es Tarrito.	⇒ Lui, c'est Petit Pot.
Esta es la casa de Tarrito.	⇒ Ça, c'est la maison de Petit Pot.
Este es Tarrito en su casa .Y ésta es la puerta de la casa de Tarrito.	⇒ Ça c'est Petit Pot dans sa maison. Et ça, c'est la porte de la maison de Petit Pot.
Un día, Tarrito camina más allá de su puerta y se aleja de su casa.	⇒ Un jour, Petit Pot s'éloigne de sa porte et part de sa maison.
"Voy a hacer una broma de mal gusto a Tostada."	⇒ « Je vais faire une blague de mauvais goût à Tartine. »
Pasa caminando por tarros pequeños, medianos y grandes.	⇒ Il chemine à travers de petits, moyens et grands pots.
Pasa caminando por tarros rotos, migas de tostada, cucharillas y cuchillos.	⇒ Il chemine au travers des pots cassés, des miettes de pain et des couteaux.
Pasa caminando por tostadas pequeñas, medianas y grandes.	⇒ Il chemine au travers de petites tartines , des moyennes et des grandes.
Llega a casa de Tostada. « Ahora , dice Tarrito, voy a hacer una broma de mal gusto a Tostada ».	⇒ Il arrive à la maison de Tartine. « Maintenant , dit Petit Pot, je vais faire une mauvaise blague à Tartine. »
Tarrito se acerca de la puerta de Tostada y pinta con chocolate el umbral de su casa .	⇒ Petit Pot s'approche de la porte de la maison de Tartine et badigeonne de chocolat le seuil de sa porte.
Luego, Tarrito grita : " ¡ Sócorro, sócorro !".	⇒ Puis, Petit Pot crie : « Au secours ! Au secours ! »
Tostada sale de su casa corriendo y se desliza por el suelo.	⇒ Tartine sort de sa maison en courant et glisse sur le sol.
"¡ Oh Dios mío, oh Dios mío!" dice Tostada, tengo chocolate en las manos y los pies!	⇒ Ho mon Dieu, Ho mon Dieu ! dit Tartine, j'ai les mains et les pieds pleins de chocolat ! »
Tarrito rie sin parar.	⇒ Petit Pot rie sans s'arrêter.
" Tarrito, dice Toastada, ¿Eres tú ?"	⇒ « Petit Pot, dit Tartine, c'est toi ? »
"Sí" dice Tarrito. " Sé que no puedes soportar tener sucios las manos y los pies .	⇒ « Oui, dit Petit Pot. Je sais que tu ne supportes pas d'avoir les mains et les pieds sales. »
Y por eso te he hecho una broma de mal gusto !"	⇒ Et c'est pour cette raison que je t'ai fait une blague de mauvais goût ! »
Tostada corre detrás de Tarrito.	⇒ Tartine court derrière Petit Pot.
Corre más allá de las tostadas pequeñas, medianas y grandes.	⇒ Elle court plus loin que les petites, moyennes et grandes tartines.
Corre más allá de los tarros rotos, de las migas	⇒ plus loin que les pots cassés, les miettes de

de tostadas, de las cucharillas y de los cuchillos,	pain de tartine, les cuillères et les couteaux,
más allá de los tarros pequeños, medianos y grandes,	⇒ plus loin que les petits, moyens et grands pots
hasta llegar a casa de Tarrito. Tarrito atravesando su puerta pone su escoba para que Tostada se caiga por el suelo.	⇒ jusqu'à arriver à la maison de Petit Pot. Petit Pot , en passant sa porte jette le balai à terre pour que Tartine tombe au sol.
Tostada llega delante de la puerta de Tarrito corriendo	⇒ Tartine arrive devant la porte de Petit Pot en courant
y la escoba le hace caer por el suelo de la casa de Tarrito.	⇒ et le balai la fait tomber au sol de la maison de Petit Pot.
Tarrito se rie otra vez .	⇒ Petit Pot rie encore une fois.
Después para de réir.	⇒ Puis il s' arrête de rire.
" Ahora, mi suelo está completamente sucio. ¡Odio la suciedad ! dice Tarrito.	⇒ « Maintenant, mon sol est tout sale ! Je déteste la saleté ! dit Petit Pot. »
Ahora le toca a Tostada reír sin parar.	⇒ Maintenant, c'est au tour de Tartine de rire sans s'arrêter.
"Sé que odias la suciedad! Ahora soy yo quien te he hecho una broma de mal gusto.	⇒ « Je sais que tu détestes la saleté ! Maintenant c'est moi qui t'ai fait une blague de mauvais goût.
¿ Ves, Tarrito ? Ese era mi plan desde el principio."	⇒ Tu vois, Petit Pot. C'était mon plan depuis le début. »
¿ En serio?	Pour de vrai ?